

Посредничество в сравнении с урегулированием: Что нужно знать семьям

Посредничество	Заседание по урегулированию
Запрос на посредничество должен быть представлен в письменной форме, и обе стороны должны дать согласие на участие в посредничестве.	Разрешительные заседания являются обязательной частью процесса независимого слушания; если родители не будут активно участвовать в заседании по урегулированию, жалоба о процессуальных нарушениях может быть отклонена.
Посредничество может быть запрошено посредством открытого запроса на независимое слушание или само по себе.	Разрешительное заседание должно быть запланировано в течение первых 15 дней после подачи запроса на независимое слушание, если только обе стороны не согласятся отказаться от заседания по урегулированию.
Заседания организуют и проводят нейтральные сторонние Общественные центры урегулирования разногласий (Community Dispute Resolution Centers), которые обучены разрешению конфликтов, а также законам и процедурам специального образования.	Заседания организуют и проводят кураторы по урегулированию
Посредничество сосредоточено на сотрудничестве и коммуникации и позволяет сторонам открыто обсуждать проблемы и вместе работать над поиском решения.	Урегулированию основное внимание уделяется тому, что школьный округ готов предоставить для разрешения жалобы о процессуальных нарушениях.
Идеально подходит для жалоб, касающихся оценок, транспорта, условий или услуг в рамках индивидуальной учебной программы (IEP)/индивидуальной программы образовательных услуг (IESP) вашего учащегося или его направления.	Идеально подходит для жалоб, касающихся оплаты обучения или услуг.
Процесс посредничества является конфиденциальным; обсуждения в ходе процесса посредничества не могут быть разглашены во время независимого слушания, если посредничество не увенчалось успехом.	Информация и обсуждения, представленные во время заседания по урегулированию, могут быть переданы во время независимого слушания, если разрешительное заседание не увенчалось успехом.
Договоры о посредничестве являются обязательными и имеют исковую силу в суде.	Договоры об урегулировании являются обязательными и имеют исковую силу в суде.



Дополнительную информацию о
посредничестве можно получить по email
ИНОMediation@schools.nyc.gov.

Чтобы подать запрос на посредничество,
используйте email
ИНОQuest@schools.nyc.gov.
